

5`ha YhU`!8]YVghU\`]b`GØX`c\b!CYX]b[. Dc`]nY]`gi W\h`NYi [Yb

I bVY_UbbhY`Ybhk YbXYhYb`a Y\fyfy`?]`c`5`ha YhU`]`j cb
Y]bYa `:]fa Yb[Y`ÀbXY`]b`GØX`c\b!CYX]b["<]bk Y]gY
YfVYhYb`°

GØX`c\b!CYX]b[žY]bY`fi \][Y`GhUXh`ja `bcfXf\Y]b!k YghZ`]gWYb
@UbX_fY]g`6cf_Ybž`k i fXY`_Øfn`]W\`ni a `GWUi d`Uhn`Y]bYg`8fY]ghYg
8]YVghU\`g"5a `) "GYdhYa VYf&\$&(ž[Y[Yb`%` .\$\$`I \fž`Yf`YVhY`Y]b
Øfh`]WYg`I bhYfbY\`a Yb`Y]bYb`VYa Yf_Ybgk YfhYb`J cfZU`ž`XYf`X]Y
5i Za Yf_gUa _Y]h`XYf`Dc`]nY]`Ui Z`g]W\`nc["

B UWXYa `a Y\fyfy`?]`c`5`ha YhU`]`j cb`I bVY_UbbhYb`Ybhk YbXYh
k i fXYbž]gh`X]Y`Dc`]nY]`Ui ZXYf`Gi WY`bUW`NYi [Yb`i bX
≠Zcfa Uh]cbYbž`X]Y`ni f`5i Z`_Àfi b[`XYg`J YfVfYWYbg`VY]hfU[Yb
_ØbbhYb"8]Y`HÀhYf`[UVYb`g]W\`U`g`dfcZYgg]cbY`Y`8]YVY`Ui gž`U`g
g]Y`a]h`Y]bYa `k Y]» Yb`D_k`XUg`:]fa Yb[Y`ÀbXY`Ub`XYf
K]bhYfgk m_Yf`GhfU» Y`VYZ` \fyb"8]YgY`fØW_g]W\hg`cgYb`5_hY`XYf
?f]a]bU`]hÀh`k YfZYb`: fU[Yb`ØVYf`X]Y`G]W\Yf\Y]hj cb
:]fa YbY][Ybhi a `Ui Z`

8 YhU]`g`ni a `8]YVghU\`

8Yf`J cfZU`YfY][bYhY`g]W\`Ua `Y`Y`]W\hYb`HU[ž`k Ug`X]Y
I bj YfZfcfYb\Y]h`XYf`HÀhYf`i bhYfghfY]W\h`≠`Y]bYa `[Yk]YZhYb
A UbØj Yf`k i fXYb`X]Y`5`ha YhU`hY]`Y`]b`XUg`: U\fnYi [`j Yf`UXYbž
VYj cf`X]Y`8]YVY`ZØW`hYhYb"8]Y`HUhgUW`Yž`XUgg`g]Y`X]Yg`a]hYb
Ua `HU[`hUhYbž`_Àggh`XUfUi Z`gW\`]Y» Ybž`XUgg`g]Y`Ybhk YXYf`gY\`f
a i h][`cXYf`[i`h`cf[Ub]g]Yfh`k UfYb"8Ug`: Y\`Yb`j cb
G]W\Yf\Y]hga U» bU\`a Yb`_ØbbhY`Y]bY`F c`Y`[Ygd]Y`h`\UVYbž`XYbb
]b`Y]bYf`; Ya Y]bgW`UZhž]b`XYf`X]Y`A YbgW`Yb`]\fy`HØfyb`a Y]gh

cZYb`UggYbž`_Ubb`Y]b`gc`WXYf` , VYf[f]Z`ni f`YfbghYb`6YXfc`i b[
ZØf`U`Y`I bhYfbY`a Yb`k YfXYb`"

8]Y`Øfh]WXYb`6Y`ØfXYb`k i fXYb`gW`bY``]bZcfa`]Yfh`8Ug
?f]a`]bU`_ca` a]ggUf]Uh]b`6cf`_Yb` \Uh`X]Y`9fa`]h`i b[Yb
ØVYfbca` a Yb`i bX`V]hhYh`X]Y`6Yj` Ò`_Yfi b[`i a` `A]h`]ZY``9g`k YfXYb
<]bk Y]gY`YfVYhYb`i bhYf`XYf`HY`YZcbbi a` a Yf`f\$&, *%Ł`- \$\$\$``>XYfž
XYf`Yhk Ug`J YfX`ÅW`h] [Yg` [YgY`Yb` \Uh`cXYf`gcbgh] [Y
=bZcfa` Uh]cbYb`ni a` `J cfZU`` \Uhž`k]fX`Ub [Y`U`hYbž`g]W`ni `a` Y`XYb`"

8]YVgh`Å`Y`k]Y`X]YgYf`ghY``Yb`b]W`h`bi f`Y]bY`a UhYf]Y``Y`J Yf`i gh
XUfž`gcbXYfb`Ui W`Y]bYb`Ya`ch]cbU`Yb`GW`U[`ZØf`X]Y`VYhfc`ZYbYb
I bhYfbY`a Yb``8]Y` : fU[Yž`k]Y`g]WXYf`XUg`Y][YbY`9][Ybhi`a`]ghž
`Àggh]g]W`b]W`h]j`cb`XYf`<UbX`k Y]gYb`` : Øf`j]Y`Y`]gh`XYf`J Yf`i gh
j`cb`Z]fa` YbY][YbYa` `A UhYf]U`b]W`h`bi f`Z]bUbn]Y``VYXYb`_]W`ž
gcbXYfb`_Ubb`Ui W`X]Y`VYhf]YV`]WXY`?cbh]bi]h`Åh`]b` : fU[Y`ghY``Yb`"

8]Y`Øfh]WXY`Dc`nY]h` \Uh`a`]h`Yfk`Y]Y`j Yfgh`Åf`_hY`Df`ÅgYbn`]b`XYf
FY []cb`Ub [Y`_ØbX][hž`i a` `XYb`G]WXYf`Y]hgghUbX`XYf`I bhYfbY`a Yb
ni `Yf` \Ø`Yb`i bX`a` Ò[`]WXY`H`ÅhYf`UVni gW`fYW`_Yb``5i W`XUg
6Yk`i gghgY]b`XYf`I bhYfbY`a Yf`ZØf`G]WXYf`Y]hgj`cf`_Y`fi b[Yb
k`ÅW`gh`NU`fY]WXY` :]fa` Yb`_ØbbhYb`]b`bU`Yf`Ni`_i`bZ`h]b
G]WXYf`Y]hghYW`bc`c []Yb`]bj`Ygh]YfYbž`i`a`]\fY`5b`U[Yb`VYggYf`ni
gW`ØhnYb``8]Y`GYbg]V`]g]Yfi b[`ZØf`gc`WXY`J cfZ`Å`Y`_ØbbhY`Ui W`
UbXYfY`I bhYfbY`a Yf`Ub]a`]YfYbž`j`cfVYi [YbXY`A`U»bU`a` Yb`ni
Yf[fY]ZYb`"

=b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`Yg`k]W`h] []ghž` ; Ya`Y]bgW`UZhYb
ni`gUa`a`Ybni` \U`hYb`i bX`ZØf`X]Y`G]WXYf`Y]h`ni`gc`f[Ybž`]gh`Yg`j`cb
Yb`hgW`Y]XYbXYf`6YXYi`hi`b[ž`gc`WXY`J cfZ`Å`Y`ni`a`Y`XYb`i`bX
Ui`Za`Yf`_gUa`ni`gY]b``>XYf`<]bk`Y]g`_Ubb`k`Yfh]c``gY]b`i`bX`XUni
X]YbYbž`X]Y`H`ÅhYf`ni`f`FYW`YbgW`UZh`ni`n]Y`Yb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY